

### Protégez l'environnement !

Ne jetez pas d'articles électriques à la poubelle.  
Rapportez-les dans le centre de tri le plus proche de chez vous  
afin qu'ils soient détruits ou recyclés.

### Umweltschutz!

Elektrische Artikel gehören nicht in den Hausmüll.  
Bringen Sie sie zur nächsten Sammelstelle, damit sie zerstört  
oder recycelt werden.

### Protect the environment!

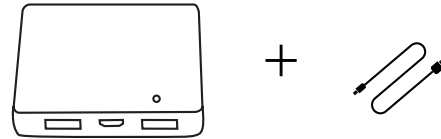
Do not throw electrical items in the bin.  
Take them to the nearest recycling centre so that they can  
be destroyed or recycled.



## MANUEL D'UTILISATION BEDIENUNGSANLEITUNG USER'S MANUAL

### CHARGEUR DOUBLE USB 2-PORT USB LADESTATION DUAL USB POWER BANK

Réf. 53149340



**Nature & Découvertes**  
Versailles Grand Parc  
1 Avenue de l'Europe  
78117 Toussus-le-Noble - France  
N° Service Client : 01 8377 0000  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)



**12 000 mAh**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahre Sie sie gut auf.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

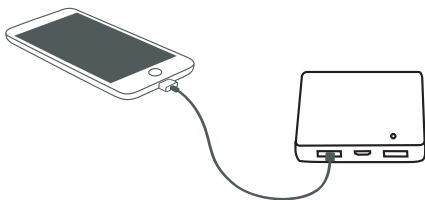
**CHARGEUR DOUBLE USB****Réf. 53149340**

La batterie de secours est pratique et facile à utiliser. Elle peut charger plusieurs appareils électroniques portables. Elle est compatible avec les téléphones mobiles, les PDA, les appareils photo numériques et de nombreux autres dispositifs grâce à des connecteurs spécialisés (non fournis). Elle est un compagnon de voyage polyvalent qui vous assure une source d'alimentation immédiate en cas de besoin.

Veillez lire le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser la batterie de secours. Le fournisseur décline toute responsabilité pour les dommages pouvant se produire durant une manœuvre ou une utilisation impropres de ce produit. Contactez le fournisseur du dispositif pour vous assurer de sa compatibilité avant de le connecter.

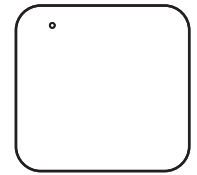
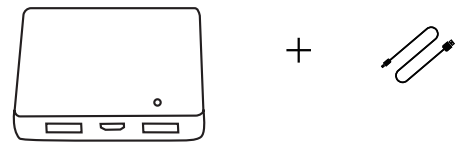
**MODE DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL**

Brancher la prise micro USB à votre appareil afin de le charger. Pour recharger votre batterie de secours, il faut la relier à une prise USB. Ce produit contient une batterie li-polymer. Ne pas ouvrir le produit afin de ne pas endommager la batterie ou de causer d'autres défauts de fonctionnement. Avant utilisation, prévenir les enfants que ce n'est pas un jouet.



LISTE DES ARTICLES

- BATTERIE DE SECOURS
- CABLE



## PRÉCAUTIONS ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE DE SECOURS

1. Ce produit est conçu pour être utilisé et stocké à des températures situées entre -20° C et 40° C, dans des conditions d'humidité inférieures à 85 %.
2. Assurez-vous de ne pas placer la batterie de secours dans un environnement trop chaud pendant le chargement afin d'éviter une surchauffe ou des dommages.
3. Conservez ce produit dans un endroit sec. Ne placez ou n'utilisez jamais ce produit dans des conditions humides ou sales.
4. Ne jetez jamais ce produit au feu.
5. Ne jetez ou ne laissez jamais tomber ce produit car ceci pourrait causer des dommages et des dysfonctionnements.
6. Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la batterie de secours pour charger votre appareil électronique, déconnectez votre dispositif de la batterie de secours.
7. Ne tentez jamais de modifier ou de démonter l'appareil. S'il y a un problème avec le produit, veuillez contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide.
8. Chargez votre batterie de secours au moins une fois tous les 3 mois en cas de non utilisation afin de maintenir la vie de la batterie.
9. Tenez l'appareil à l'écart des hautes tensions.
10. Ce produit n'est pas un jouet, veuillez le tenir hors de portée des enfants.
11. Chaque pays a ses propres lois sur l'âge minimum requis pour faire fonctionner la batterie de secours. Veuillez vous informer auprès des autorités.

## F&Q

### 3.1 Why not charging?

- The cable is not properly connected.
- Is the switch of charger turn on?
- The power bank already fully charged.
- The USB cable is not compatible from other makers.

### 3.2 Why charging often be interrupted, press the switch, charging continue?

- The charging current is too much. The power bank performs over-current protection. Press the switch, after reboot, the charging starts again.
- Start short circuit protection, after reboot, the charging will be on.

### 3.3 Why some digital products can't be charged?

- The charging voltage of device must be 5V.
- The charged device is not compatible with the power bank.

## FEATURES

- Battery: Li-polymer
- Materials: wood+metal
- Output 1x USB: 5V --- 2,1A (max)
- Output 2x USB: 5V --- 1A
- Input: 5V --- 2A
- Mobile support

## PRECAUTIONS AND CARE OF THE POWER BANK

1. This product is designed to use and store under the temperature between -20°C -40°C , humidity less than 85%.
2. Be sure not to place the power bank in high temperature environment during charging to avoid over-temperature and damage.
3. Keep this product in a dry place. Never place or use this product in wet or dirty conditions.
4. Never throw this product into a fire.
5. Never throw or drop this product as it may cause damage and malfunction.
6. If you do not plan to use the power bank to charge your electronic device, disconnect your device from the power bank.
7. Never attempt to alter or disassemble this product. If there is a problem with the product, please contact your seller for further assistance.
8. Charge your power bank at least once every 3 months when not in use in order to maintain battery life.
9. Keep away from high voltage device.
10. This product is not a toy, please keep away from children.
11. Respective country has its own legal rules on the minimum allowed age for operating power bank. Please check with the authority for further information.

## FAQ

### Pourquoi elle ne se charge pas ?

- Le câble est mal branché.
- La batterie de secours est déjà complètement chargée.
- Le câble USB provenant d'autres fabricants n'est pas compatible.

### Pourquoi le chargement est-il souvent interrompu et qu'il reprend en appuyant sur l'interrupteur ?

- Le courant de charge est trop fort. La batterie de secours déclenche une protection contre les surintensités. Appuyez sur l'interrupteur. Une fois redémarré, le chargement reprend.
- Lancez la protection contre les courts-circuits. Une fois redémarré, le chargement reprend.

### Pourquoi certains produits numériques ne peuvent être chargés ?

- La tension de charge du dispositif doit être de 5 V.
- Le dispositif chargé n'est pas compatible avec la batterie de secours.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Batterie : li-polymer
- Matériaux : bois+metal
- Sortie 1x USB : 5V --- 2,1A (max)
- Sortie 2x USB : 5V ---1A
- Entrée : 5V --- 2A
- Support pour mobile

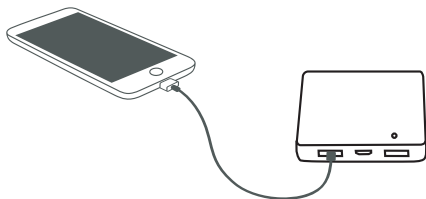
## 2-PORT USB LADESTATION

Art N° 53149340

Die mobile Ladestation ist praktisch und einfach zu benutzen. Sie kann viele tragbare elektronische Geräte aufladen. Sie ist über spezielle Adapter (nicht enthalten) mit Mobiltelefonen, PDAs, Digitalkameras usw. kompatibel und somit ein vielseitiger Reisebegleiter, der Strom bereitstellt, wenn Sie ihn benötigen. Vor dem Gebrauch der mobilen Ladestation diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch einen unsachgemäßen Betrieb und Gebrauch des Produkts entstehen. Fragen Sie vor dem Anschluss Ihres Geräts beim Geräte-Hersteller nach, ob es mit der mobilen Ladestation kompatibel ist.

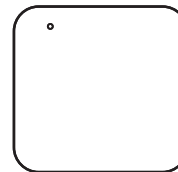
## ALLGEMEINER BETRIEB

Zum Laden den Micro-USB-Stecker an Ihrem Gerät einstecken. Zum Aufladen des Reserve-Akkus muss dieser mit einem USB-Anschluss verbunden werden. Dieses Produkt enthält einen Lithium-Polymer-Akku. Das Produkt nicht öffnen. Andernfalls könnte der Akku Schaden nehmen oder eine sonstige Betriebsstörung auftreten. Kinder vor dem Gebrauch darauf hinweisen, dass es sich bei dem Produkt nicht um ein Spielzeug handelt.



## LIST OF ITEMS

- BACKUP BATTERY
- CABLE



## DUAL USB POWER BANK

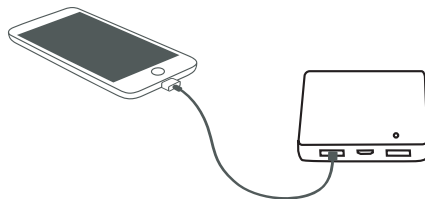
### Ref. 53149340

The Power Bank is practical and easy to use. It can charge many portable electronic devices. It is compatible with mobile phones, PDAs, digital cameras and many other devices by using specialized connectors (not included), while making it a versatile travel companion to provide you with immediate power when in need.

Please read this user's manual carefully before using the Power Bank. The supplier assumes no responsibility for any damages that may happen with the improper operation and use of this product. Contact your personal device supplier to ensure compatibility before connecting.

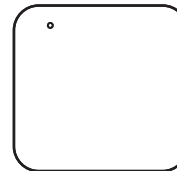
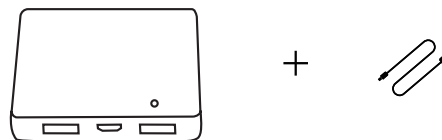
### GENERAL OPERATION METHODS

Plug the USB micro connector into your device to charge it. To recharge your backup battery, you need to connect it to a USB port. This product contains a Li-polymer battery. Do not open the product as this could damage the battery or result in other functional faults. Before use, warn children that it is not a toy.



### TEILE-LISTE

- RESERVE-AKKU
- KABEL



## VORSICHTSMASSNAHMEN UND WARTUNG

1. Dieses Produkt ist für den Gebrauch und die Lagerung bei Temperaturen zwischen -20 °C und 40 °C vorgesehen, bei einer Feuchtigkeit von unter 85 %.
2. Die mobile Ladestation darf beim Ladevorgang nicht hohen Temperaturen ausgesetzt werden, um Überhitzung und Beschädigung zu vermeiden.
3. Das Produkt trocken lagern. Nicht in nasser oder schmutziger Umgebung verwenden oder lagern.
4. Das Produkt nicht ins Feuer werfen.
5. Das Produkt nicht werfen oder fallen lassen, da es anderenfalls zu einer Beschädigung und Funktionsstörung kommen kann.
6. Wird die mobile Ladestation nicht zum Laden Ihres digitalen Geräts verwendet, das Gerät von der mobilen Ladestation trennen.
7. Nicht versuchen, das Produkt zu modifizieren oder zu zerlegen. Bei einem Problem mit dem Produkt den Händler kontaktieren.
8. Die mobile Ladestation bei Nichtgebrauch mindestens alle 3 Monate aufladen, damit die Akku-Lebensdauer erhalten bleibt.
9. Von Hochspannungsgeräten fernhalten.
10. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, von Kindern fernhalten.
11. Jedes Land hat seine eigenen gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf das Mindestalter für die Bedienung der mobilen Ladestation. Bitte bei den zuständigen Behörden erfragen.

## FRAGEN UND ANTWORTEN

### 3.1 Es findet kein Ladevorstand statt

- Das Kabel ist nicht richtig angeschlossen.
- Ist der Schalter am Adapter eingeschaltet?
- Die mobile Ladestation ist bereits voll geladen.
- Das USB-Kabel ist nicht kompatibel.

### 3.2 Warum wird der Ladevorgang unterbrochen und beim Drücken der Taste fortgesetzt?

- Der Ladestrom ist zu hoch. Die mobile Ladestation geht in den Überstromschutz. Die Taste drücken. Nach dem Neustart beginnt der Ladevorgang erneut.
- Der Kurzschlusschutz hat ausgelöst. Nach dem Neustart wird der Ladevorgang fortgesetzt.

### 3.3 Warum können manche digitalen Geräte nicht geladen werden?

- Die Ladespannung des Geräts muss 5 V betragen.
- Das Gerät ist nicht mit der mobilen Ladestation kompatibel.

## TECHNISCHE KENNDATEN

- Akku: Li-Polymer
- Material: Holz+Metall
- Ausgang 1x USB: 5V  $\overline{\text{---}}$  2,1A (max)
- Ausgang 2x USB: 5V  $\overline{\text{---}}$  1A
- Eingang: 5V  $\overline{\text{---}}$  2A
- Halterung für Mobilgerät